

# DigiMate III



## BEDIENUNGSANLEITUNG

## Einleitung

Diese Anleitung zeigt Ihnen wie Sie Ihre Digi Mate III Backup-HD installieren und benutzen.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Fehler oder Schäden am Gerät, die nicht durch den Benutzer verursacht wurden, werden repariert. Diese Garantie deckt keine Schäden, die durch unsachgemässe Handhabung, Unfall oder Nachlässigkeit verursacht wurden.

Um die Funktionen unserer Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht vor, unsere Produkte ohne Notiz anzupassen.











# Zeichenerklärung:

Das Frontpanel zeigt in Echtzeit die freie Festplattenkapazität, laufende Kopiervorgänge und den Typ der angeschlossenen Speicherkarte.

Die LED-Leuchten zeigen die Akkuladung: rot während dem Laden, grün leuchtet auf wenn der Akku voll geladen ist.

Copyright: Light + Byte AG, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich – Diese Anleitung darf weder kopiert noch ohne Autorisation von Light + Byte weitergegeben werden.

Symbol	Name	Funktion
 ON/OFF	Ein-/Aus	Gerät Ein-/Ausschalten
 COPY	Kopieren	Mit dieser Taste wird der Kopiervorgang von der Speicherkarte auf die interne Festplatte gestartet
	CF+MD-Kartenslot	Kartenslot für: CF I, CF II, MicroDrive
	XD-Kartenslot	Kartenslot für: XD Card
	MS/MSP/SD/ MMC Kartenslot	Kartenslot für: MS / MSP / SD / MMC
	MSDuo/MiniSD Kartenslot	Kartenslot für: MS Duo / MiniSD
	USB Schnittstelle	Verbinden Sie hier den Digi Mate III mit Ihrem Computer
	DC Stromverbindung	Verbinden Sie hier das Netzteil zur Stromversorgung mit dem Digi Mate III



LIGHT+BYTE

Light + Byte AG, Baslerstr. 30, 8048 Zürich

# Treiber-Installation

Alle Treiber finden Sie auf der mitgelieferten Installations-CD im Ordner ‚Drivers‘!

## **Mac OS 8.9 - 9.x:**

Die Treiber finden Sie auf der CD unter:  
Drivers/MacOS 8.9-9.x

## **Mac OS X:**

Unter Mac OS X muss kein Treiber installiert werden.

## **Windows 98:**

Wenn Sie das Gerät mit dem Computer verbinden, erscheint ein Fenster: ‚Neue Hardware gefunden‘. Wählen Sie dort ‚Durchsuchen‘ und wählen Sie den Treiber von der CD.

Die Treiber für Windows 98 finden Sie auf der CD unter:  
Drivers/Windows98

## **Windows 2000:**

Mehrere Karten werden erst ab Service Pack 3 oder höher unterstützt.

Die Treiber für Windows 2000 finden Sie auf der CD unter:  
Drivers/Windows2000

**HINWEIS:** Die beigelegte CD-ROM kann unter Umständen auf einigen Computern nicht verwendet werden. In diesem Fall können Sie die Treiber von unserer Webseite herunterladen unter: [www.lb-ag.ch/support](http://www.lb-ag.ch/support)



# Verbinden des Digi Mate III mit dem Computer

1. Verwenden Sie das USB-Kabel, um den Digi Mate III mit Ihrem Computer zu verbinden.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschaltknopf um das Gerät einzuschalten, auf dem Display erscheint links unten ein USB Symbol, welches die Verbindung zum Computer anzeigt.
3. Der Digi Mate III wird vom Computer automatisch als externe Festplatte erkannt.

Nun können Sie Daten zwischen dem Computer und dem Digi Mate III austauschen.

## **VORSICHT:**

**Trennen Sie nie die Verbindung zum Computer, ohne das Gerät am Computer abzumelden. Dabei können Daten verloren gehen.**

Um das Gerät abzumelden, gehen Sie wie folgt vor:

### **Windows 98 / Me:**

1. Stoppen Sie alle Lese- und Schreibvorgänge und schliessen Sie alle Fenster.
2. Schalten Sie den Digi Mate III aus und trennen Sie die USB-Verbindung zum Computer.

### **Windows 2000 / XP:**

1. Stoppen Sie alle Lese- und Schreibvorgänge und schliessen Sie alle Fenster.
2. Melden Sie das Gerät am Computer ab.
3. Schalten Sie den Digi Mate III aus und trennen Sie die USB-Verbindung zum Computer.

### **Mac OS 9 / Mac OS X:**

1. Ziehen Sie das Icon der Digi Mate III Festplatte auf den Papierkorb, damit diese abgemeldet wird.
2. Schalten Sie den Digi Mate III aus und trennen Sie die USB-Verbindung zum Computer.

# Kopieren von Speicherkarten

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschaltknopf um das Gerät einzuschalten. Das ‚HD‘-Symbol leuchtet oben rechts auf dem Display auf und zeigt an, dass die Festplatte installiert ist. Unter diesem Signal wird die freie Kapazität der Festplatte angezeigt.



2. Stecken Sie die Speicherkarte die Sie kopieren möchten in den richtigen Slot am Digi Mate III, ein Symbol zeigt den Kartentyp an.



3. Drücken Sie die Kopier-Taste. Der Digi Mate III wird nun automatisch ein Backup vom gesamten Inhalt der Speicherkarte auf die Festplatte kopieren. Während dem Kopiervorgang blinkt das Speicherkartensymbol und der Fortschritt wird in Prozent angezeigt.



Wenn 100% angezeigt werden, verschwindet die Fortschritts-Anzeige und der Kopiervorgang ist beendet. Der Inhalt der Speicherkarte wird dabei nicht gelöscht und die Karte kann in der Kamera wieder formatiert werden.

4. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste um das Gerät auszuschalten.

## Hinweise:

- Bei jedem Kartenbackup erstellt der Digi Mate III ein neues Verzeichnis auf der Festplatte
- Um Schäden an der Festplatte zu vermeiden, kann der Digi Mate III während des Kopiervorgangs nicht mit der Ein-/Ausschalttaste ausgeschaltet werden.
- Wenn die Karte während dem Backup entfernt wird, zeigt der Digi Mate III einen Lesefehler an indem ein ‚X‘ über dem Kartensymbol erscheint. Sie müssen den Digi Mate III neu starten um den Kopiervorgang nochmal zu beginnen.
- Beim ersten Kopiervorgang wird ein Verzeichnis ‚CARDS‘ angelegt. In diesem Ordner werden die Verzeichnisse für die einzelnen Backups angelegt.



# Richtiger Umgang und Wartung des Akkus

Um die beste Leistung des Akkus zu erhalten, laden Sie den Akku vor dem 1. Gebrauch (oder nach einigen Monaten in denen er nicht gebraucht wurde) voll auf. Laden Sie den Akku mindestens 7 Stunden, jedoch nie länger als 24 Stunden.

## Hinweis:

Ein neuer Akku benötigt ein paar Ladungen und Entladungen um die beste Leistung zu erhalten.

Nach 3 Stunden am Strom, hört der Digi mate III automatisch auf sich aufzuladen.

## Um den Akku mit dem AC-Adapter zu laden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Verwenden Sie nur den mitgelieferten AC-Adapter
2. Verbinden Sie den AC-Adapter mit dem Anschluss am Digi Mate III und mit einer Steckdose (AC 220V)
3. Eine rote LED zeigt an, dass der Akku geladen wird, wenn er vollständig geladen ist, wird der Ladevorgang automatisch gestoppt und die LED leuchtet grün.

## Um den Akku über den USB-Anschluss zu laden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Verbinden Sie den Digi Mate III über das USB-Kabel mit dem Computer.
2. Eine rote LED zeigt an, dass der Akku geladen wird, wenn er vollständig geladen ist, wird der Ladevorgang automatisch gestoppt und die LED leuchtet grün.



# Formatieren der Festplatte

Die Festplatte des Digi Mate III ist FAT32-formatiert.

Die Festplatte kann wie jede andere externe Festplatte neu formatiert werden, achten Sie dabei aber unbedingt darauf, als Dateisystem AUSSCHLIESSLICH FAT32 zu verwenden, da das Gerät kein NTFS unterstützt.

Wenn Sie Fragen zur Formatierung haben, wenden Sie sich per E-Mail an folgende Adresse: [support@lb-ag.ch](mailto:support@lb-ag.ch)

## Fehlermeldungen

Bei allfällig auftretenden Fehlern wird dem Benutzer auf dem LCD-Display ein Fehler-Code angezeigt, um schnell herausfinden zu können, wo das Problem liegt und wie es behoben werden kann.

**1.** Das Festplatten-Symbol wird mit einem ‚X‘ angezeigt und die Anzeige für die freie Kapazität zeigt ‚00GB‘ an.

-> Die Festplatte des Digi Mate III ist voll, Sie müssen Daten auf der Festplatte löschen, damit wieder Speicherplatz frei wird.

**2.** Das Festplattensymbol wird mit einem ‚X‘ angezeigt, die Anzeige für die freie Kapazität zeigt aber nicht ‚00GB‘ an.

-> Die Festplatte wird nicht erkannt. Dies kann an einer falschen Formatierung liegen (sollte FAT16/32 sein), welche nicht unterstützt wird.

**3.** Das Speicherkarten-Symbol wird mit einem ‚X‘ angezeigt, dies bedeutet die Speicherkarte kann nicht angezeigt werden. Es könnte sein, dass die Karte beschädigt oder inkompatibel ist. Bitte kontaktieren Sie dazu Ihren Fachhändler.

-> Wenn die Karte einen solchen Fehler während dem Kopiervorgang anzeigt oder einfriert, schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Ausschalttaste aus und wieder ein und starten Sie den Kopiervorgang erneut.



# Produktspezifikationen:

Gewicht:	250g
Stromversorgung:	Akku: 3.7V Lithium Akku (1200mAh)
Dateisystem:	FAT12/16/32
Schnittstellen:	USB 2.0 / USB 1.1
Unterstützte Speicherkarten:	Compact Flash Typ I+II, SD, Mini-SD, Memory Stick (MS, MSPro, MSDuo), MMC, XD-Picture Card, Micro Drive
Unterstützte Betriebssysteme:	Windows 98SE (Treiber auf der CD) Windows Me/2000/XP (Treiber nicht benötigt) Mac OS 8-9.x (Treiber auf der CD) Mac OS X (Treiber nicht benötigt)
Temperatur (ausgeschaltet)	-40 - 60°C
Betriebstemperatur	0 - 45°C
Relative Luftfeuchtigkeit	90%
Lieferumfang	AC Adapter, USB Kabel, Bedienungsanleitung, Garantiekarte, Treiber-CD

Copyright: Light + Byte AG, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich - Diese Anleitung darf weder kopiert noch ohne Autorisation von Light + Byte weitergegeben werden.



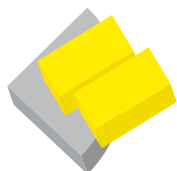
Light + Byte AG, Baslerstr. 30, 8048 Zürich

## Relative Fehler-Codes:

0	Keine Speicherkarte im Slot
1	Speicherkarte oder Festplatte nicht richtig formatiert
2, 3	Karten-Lesefehler
4	Karten-Lese-Time-Out
5	Anderer Karten-Lesefehler
6	Karten-Lese-Completionfehler
7	Karten-Lese-Prozessfehler
12, 13	Festplatten-Schreib-Vorbereitungsfehler
13	Festplatten-Schreib-Prozessfehler
14	Festplatten-Schreib-TimeOut
15	Anderer Festplatten-Schreibfehler
22, 23	Festplatten-Lese-Vorbereitungsfehler
24	Festplatten-Schreib-TimeOut
25	Anderer Festplatten Lesefehler
26	Festplatten-Lese-Completionfehler
27	Festplatten-Lese-Prozessfehler
89, 90, 91	Festplatten- oder Speicherkarten-Start-Fehler

## Kontakte:

Die DigiMate III Backup Disk wird in der Schweiz durch Light + Byte AG vertrieben. Wenden Sie sich an folgende Adresse, wenn Sie weitere Fragen zur Verwendung dieses Produktes haben:



**LIGHT+BYTE**

**LIGHT + BYTE AG**  
BASLERSTR. 30  
8048 ZÜRICH  
T 043-311.20.30  
F 043-311.20.35  
INFO@LB-AG.CH  
WWW.LB-AG.CH

